

L'ustarì dal sèt burdèli. 13 favole di San Zaccaria raccolte e curate da Vanda Budini. Pagg. XV-245 con 13 ill. nel testo di Giuliano Giuliani. Cervia, 2004.

L'autrice ha raccolto la maggior parte delle favole dalla viva voce della mamma e della zia, che le avevano apprese nei trebbi di famiglia. La nonna era infatti sorella di *Tinì ad Bandini*, noto folatore morto ultranovantenne a San Zaccaria.

“La Budini chiarisce con raffinata conoscenza, per ogni storia riportata, significati nascosti, intenti pedagogici (si potrebbe andare molto indietro, fino a Fedro ed Esopo), comunanze con altre culture, e lo fa accompagnando i testi dialettali con traduzioni in lingua che miracolosamente riescono a restituire, e perciò a rendere godibile anche a chi non lo conosce, il ritmo e il sapore del dialetto.” *Dalla Prefazione di Piergiorgio Brigliadori.*

Gilberto Casadio